

**WELCOME.**

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

**HOLA.**

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes, familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti y pueda explicarte como va todo.

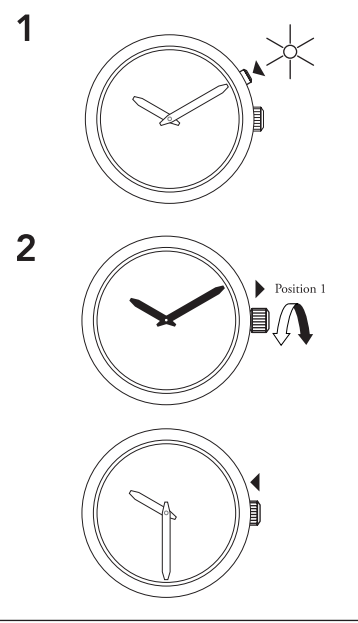
**WILKOMMEN.**

Sie haben sich soeben eine NIXON Uhr gekauft. Herzlichen gluckwunsch und willkommen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewählt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben, bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhrzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann koennen die ihnen sagen wie's funktioniert.

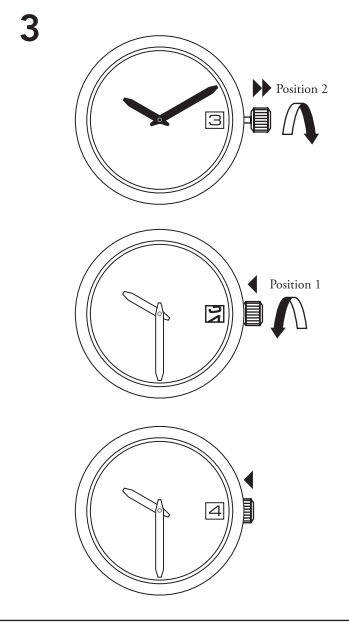
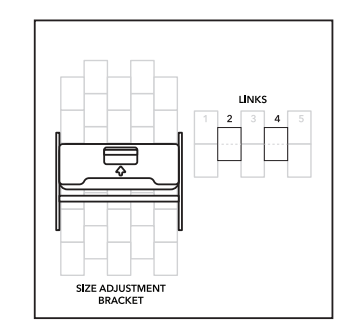
**BIENVENUE.**

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi? Bienvenue chez NIXON, oU vous ne trouvez que des montres de longue duréee et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne savez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup D'oeil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus. **WELCOME.**

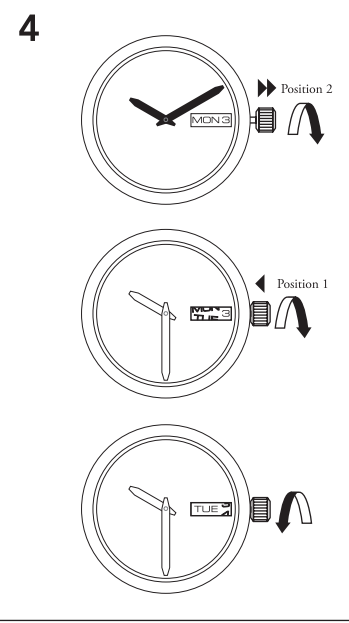
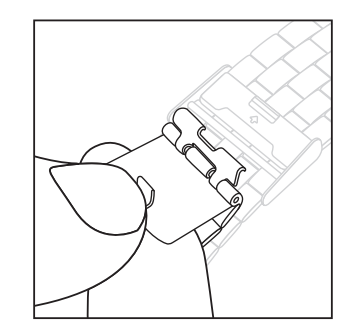
このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることができても、すべての機能や特徴を理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用前に以下の説明をよく読みになって、正しくお使い下さい。 www.nixon.com



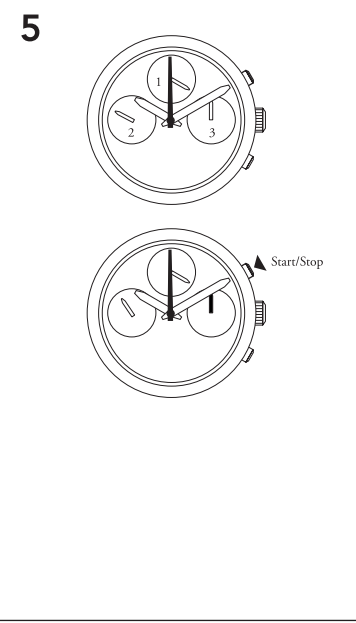
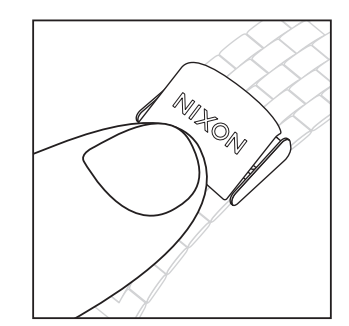
**BUCKLE ADJUSTMENT**



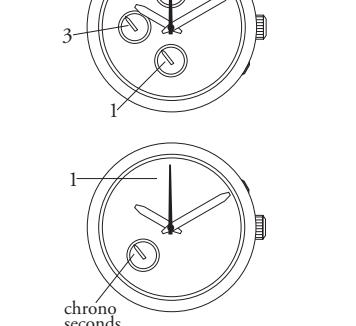
**LOCKING TO POSITION**



**SETTING DATE WINDOW**



**OPERATING A CHRONOGRAPH**



1. Flip Open Size Adjustment Bracket where arrow is pointing using paper clip, small screw driver, or narrow / thin object.  
2. Move buckle up or down depending on size needs.

1. Take folded buckle piece and place hooks on to bar of adjustment bracket.  
2. Hooks should sit comfortably on bar.

3. Snap down top piece to secure. Top piece should make a click noise.

1. Main time second. The hand on this subdial will always be moving.  
2. 24 hour display (this is the main dial when the Chronograph is not being used).  
3. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chronograph function. This hand does not move when the Chronograph is not being used.

**1 OPERATING A LIGHT**

For those watches that have a light, press the light button to use it. Never push a light button or set the watch when it is submerged. Ever. Always make sure the crown is pushed in or screwed down before getting your watch wet.

**2 SETTING THE TIME**

Note: Some watches come equipped with a screw-down crown. The crown must be unscrewed by turning it counter-clockwise before you can pull the crown out. Pull crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown). Turn crown in either direction to adjust the time.

**3 SETTING A DATE WINDOW**

PULL crown out to position 2. This is the furthest position you can pull it out. Then push it in slightly to position 1. Turn crown clockwise to advance the date. Note: The DATE will automatically update every 24 hours. Note: To make sure that the DATE is updated at midnight instead of noon, set the date before noon.

**4 SETTING A DAY/DATE WINDOW**

PULL crown out to position 2. This is the furthest position you can pull it out. Then push it in slightly to position 1. Turn crown clockwise to advance the date. Note: To make sure that the DATE is updated at midnight instead of noon, set the date before noon. Note: On the Graduate, the Day can also be set in Spanish. Every other option when you adjust the day is the previous day in English, listed in Spanish.

**5 OPERATING A CHRONOGRAPH**

The Chronograph function tracks time in seconds and minutes. The functionality of each subdial is the following (see corresponding number on drawing):  
1. Main time second. The hand on this subdial will always be moving.  
2. 24 hour display (this is the main dial when the Chronograph is not being used).  
3. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for the chronograph function. This hand does not move when the Chronograph is not being used.

**6 RESETTING CHRONOGRAPH HANDS**

Sometimes the main "second" hand does not line up with the 12 o'clock position when the Chronograph is reset. This is easy to adjust. Pull Crown The Crown will fly out to Position 2. Push Push Push to advance the second hand to line up with the 12 o'clock position (on the 51-30 and 42-20 in the bottom pusher). Note: Do not push the pushers or leave the crown unscrewed when exposing the watch to water.

**1 FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ**

Para los relojes que tienen una luz, PULSAR el botón de Luz (LIGHT) para activarla. Importante: NUNCA PULSAR UN BOTÓN DEL RELOJ DEBAJO DEL AGUA. HAY QUE ASEGURARSE ANTES DE USAR EL RELOJ QUE LA CORONA ESTÉ CERRADA O ENROSCADA DEL TODO.

**2 AJUSTAR LA HORA**

Nota: Algunos relojes tienen una corona que se enrolla. Hay que girar la corona en el sentido opuesto de las agujas del reloj para desenroscarla y entonces poder ajustar la hora. SACAR la corona hasta el primer punto. GIRAR la corona para adelantar o recular la hora. EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa.

**3 FIJAR LA FECHA**

SACAR la corona hasta el primer punto. GIRAR la corona en el sentido opuesto de las agujas del reloj para adelantar la fecha. EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa. Nota: La fecha se actualiza automáticamente cada 24 horas. Nota: Para asegurarse que la fecha y la hora estén correctamente sincronizadas (AM/PM), ajustar la fecha al día anterior y acabar el réglage de la fecha y después de la hora con las agujas.

**4 FUNCIONAMIENTO DEL CRONÓMETRO**

El cronómetro establece el tiempo en segundos y minutos. PULSAR el botón de arriba para arrancar el cronómetro. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de abajo. PULSAR el mismo botón para parar el cronógrafo. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de arriba. PULSAR el botón de abajo para re-inicializar el cronómetro. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de arriba.

**5 REINICIO DE LA AGUJA DEL CRONÓMETRO**

Puede el segundo del cronómetro no este el línea con el 12 en cuanto se re-inicializa el cronómetro. Para ajustarla correctamente: SACAR la corona en posición 2. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, desenroscar también la corona del reloj. PULSAR el botón de arriba para ajustar el segundo en línea con el 12. Mantener pulsado el botón para adelantar la aguja mas rápidamente. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de abajo. EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, enroscar cada corona una vez los ajustes hechos.

**1 FUNKTIONEN DES LICHTS**

Für die Uhren mit Lichtfunktionen, Den Lichtknopf drücken um das Licht zu benutzen. Niemals den Lichtknopf unter Wasser betätigen. Immer sicherstellen, dass die Krone hineingedrückt ist bevor die Uhr nasst wird.

**2 ZEITEINSTELLUNG**

Hinweis: Manche Uhren sind mit einer Schraubkrone ausgestattet. Diese Krone muss gegen den Uhrzeigersinn aufgeschraubt werden, damit die sie rausgehoben kann. ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2. DREHE – im Uhrzeigersinn um die Zeit vorzustellen oder gegen den Uhrzeigersinn um sie zurückzustellen. DRÜCKE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet (bei Schraubkrone abschrauben, dass die Krone ganz rein geschraubt ist).

**3 DATUMS EINSTELLUNG**

ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2. DRÜCKE – die Krone halb zurück auf Position 1. Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone. DREHE – die Krone im Uhrzeigersinn um das Datum einzustellen. DRÜCKE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet. (bei Schraubkrone abschrauben, dass die Krone ganz rein geschraubt ist).

**4 DATUMS/TAG EINSTELLUNG**

Hinweis: Datum/Tag wird automatisch alle 24 Stunden geändert. Hinweis: Die Uhr zu stellen, dass Datum/Tag sich um Mitternacht und nicht Mittag ändert, stelle es bevor Mittag ein. Hinweis: Bei der Graduate kann der Tag auch auf Spanisch eingestellt werden. Dabei erschließen alle nachfolgenden Tage auch auf Spanisch.

**5 CHRONOGRAPH- ENEINSTELLUNG**

Mit dem Chronograph wird Zeit in Sekunden und Minuten gemessen. Die Funktion jedes Unterwerkwerks ist wie folgt (siehe auf die entsprechende Nummer in der Abbildung). 1. Sekunden der Hauptzeit. Der Zeiger dieses Unterwerkwerks ist immer in Bewegung. (Sekundenunterwerkwerk) 2. 24 Stunden Zeifferblatt (das ist die Hauptzeit angezeigt im 24 Stunden Unterwerkwerk) 3. Minuten-Chronograph (Minutenunterwerkwerk) Der „Sekundenzeiger“ des Chronographen zeigt die Sekunden der Chronographfunktion. Dieser zeigt solange der Chronograph nicht benutzt wird. Nachdem der Chronograph gestartet wurde, schreitet die Minuten-Chronographzeit jeweils 1 Minute voran sobald der Chronograph eine volle Umdrehung beendet hat.

**5 CHRONOGRAPH- ENEINSTELLUNG**

Hinweis: Bei den 51-30 und der 42-20 sind die Knöpfe für den Chronographen Schraubknöpfe, die zunächst gegen den Uhrzeigersinn aufgeschraubt werden müssen, damit sie benutzt werden können. Hinweis: Niemals die Knöpfe drücken oder die Schraubknöpfe offen lassen wenn die Uhr mit Wasser in Kontakt gebracht wird.

**1 FONCTIONNEMENT DE LA LUMIÈRE**

Pour les montres qui ont une lumière, APPUYER sur le bouton de la lumière pour l'activer. Ne jamais appuyer sur le bouton ou régler la montre sous l'eau. Toujours être sûr que la couronne est poussée ou vissée avant l'utilisation de la montre.

**2 REGLAGE DE L'HEURE**

Remarque: Certaines montres sont équipées d'une couronne à visser. La couronne doit être alors dévissée avant de pouvoir la tirer et établir le réglage de l'heure. TIRER la couronne pour mettre en position 1. TOURNER la couronne pour avancer ou reculer l'heure. POUSSER la couronne complètement pour valider les étapes précédentes quand vous avez terminé.

**3 REGLAGE DE LA DATE**

Note: Le jour et la date se mettront automatiquement à jour toutes les 24 heures. Note: Pour être certain que le jour, la date et l'heure soient bien synchronisés (midi/minuit), régler le jour et la date à J-1 puis terminer le réglage de la date puis de l'heure avec les aiguilles. Note: Sur les Graduate, le jour peut être réglé en espagnol. Toutes les autres options quand vous ajoutez les jours sont en premier en anglais puis en espagnol.

**3 REGLAGE DE LA DATE**

Hinweis: Datum/Tag wird automatisch alle 24 Stunden geändert. Hinweis: Die Uhr zu stellen, dass Datum/Tag sich um Mitternacht und nicht Mittag ändert, stelle es bevor Mittag ein. Hinweis: Bei der Graduate kann der Tag auch auf Spanisch eingestellt werden. Dabei erschließen alle nachfolgenden Tage auch auf Spanisch.

**4 FONCTIONNEMENT DU CHRONOMÈTRE**

La fonction Chronomètre établit le principe de temps en secondes et en minutes – no mehr 24 heures). APPUYER sur le bouton du haut, pour arrêter le chronomètre. (51-30 et 42-20, les chronomètres se trouvent sur le bouton du bas) APPUYER sur le même bouton pour arrêter le chronomètre. (51-30 et 42-20, les chronomètres se trouvent sur le bouton du bas) APPUYER sur le bouton du bas, pour mettre à zéro le chronomètre. (51-30 et 42-20, les chronomètres se trouvent sur le bouton du bas) Note: Ne pas repousser la couronne pendant que vous remettez l'aiguille des secondes sur la position zéro (12 heures).

**5 REINITIALISATION DES AIGUILLES DU CHRONOMÈTRE**

Parfois, la trotteuse (chronomètre) ne s'aligne pas sur la position des 12 heures, lorsque le chronomètre est réinitialisé. Afin de la repositionner correctement: TIRER la couronne en position 2. Pour les modèles 51/30 CHRONO et 42/20 CHRONO, dévisser également les 2 autres couronnes. APPUYER sur le bouton du haut pour aligner l'aiguille des secondes sur la position des 12 heures. Maintenir appuyer le bouton pour avancer l'aiguille plus rapidement. Pour les modèles 51/30 CHRONO et 42/20 CHRONO, POUSSER le bouton du bas. Note: Ne pas pousser un bouton ou dévisser une couronne sous l'eau.

**1 USAR A LUZ**

Para relojes que possuem luz, apressar o botão da luz (light) para ligar. Nunca use esta função quando o relógio estiver submerso. Tenha sempre em atenção que a coroa está metida ou enroscada na totalidade para dentro antes de molhar o relógio.

**2 ACERTAR A HORA**

Nota: Alguns relógios têm equipados com uma coroa de rosca. Nesta caso a coroa deve ser desenroscada rodando-a no sentido oposto aos dos ponteiros dos relógios antes de a puxar para fora. PUXE – a coroa para fora até a posição 2. RODA – a coroa no sentido das ponteiros do relógio para acertar a DATA. EMPURRE – a coroa de volta para dentro quando terminar (caso seja uma coroa de rosca faça questão de a enroscar de volta).

**3 ACERTAR A DATA**

Nota: A DATA será automaticamente ajustada todas as 24 horas. Nota: Para ter a certeza que a data é automaticamente ajustada à meia-noite em vez de ser ajustada a data antes do meio-dia.

**4 AJUSTE DO DIA/DATA**

Nota: Para ter a certeza que a data é automaticamente ajustada à meia-noite em vez de ser ajustada a data antes do meio-dia. Nota: No caso do Graduate, o dia da parte da manhã estará apresentado em Espanhol e da parte da tarde em inglês.

**5 USAR UM CRONÓMETRO**

A função Cronómetro estabelece o tempo em segundos e minutos. A função de cada submostrador é a seguinte (veja o número correspondente no desenho): 1. Contador principal segundos. O ponteiro principal deste mostrador estará sempre em movimento. 2. Mostrador de 24 horas (este mostrador estará presente a 1 hora no 24 horas). 3. Contador de minutos para o mostrador Cronómetro. Este ponteiro não se movimenta quando o cronógrafo não está em uso. Quando o cronómetro é iniciado cada vez que o ponteiro dos segundos completar a rotação de 60 segundos, o ponteiro dos minutos completará o mesmo avançar 1 minuto.

**6 POR O CRONOMETRO A ZEROS**

Por vezes ao pôr o cronómetro a zeros o ponteiro principal dos "segundos" não fica alinhado com o 12 horas. Esta situação será fácil de resolver. PUXE – a coroa até a posição 2s EMPURRE – a coroa ligeiramente até a posição 1. EMPURRE – o botão superior para fazer avançar o ponteiro dos "segundos" até este ficar alinhado com as 12 horas (no 51-30 e 42-20 será o botão inferior). EMPURRE – a coroa para dentro (certifique-se que enroscou as coroa para dentro no caso de serem coroa de rosca.

**1 การใช้งานเข็มแสง**

สำหรับนาฬิกาที่มีเข็มเข็มแสง โปรดกดปุ่มเข็มแสงเมื่อเปิดนาฬิกา. ห้ามกดปุ่มเข็มแสงใต้น้ำหรือขณะสวมนาฬิกา. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มแสงถูกกดลงก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง.

**2 การตั้งค่าเวลา**

หมายเหตุ: นาฬิกาบางรุ่นมีปุ่มปรับนาฬิกาแบบหมุน. โปรดหมุนปุ่มปรับนาฬิกาตามเข็มนาฬิกาเพื่อปรับนาฬิกา. ห้ามกดปุ่มปรับนาฬิกาใต้น้ำหรือขณะสวมนาฬิกา. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มแสงถูกกดลงก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง.

**3 การตั้งค่าวันที่**

หมายเหตุ: วันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติทุกๆ 24 ชั่วโมง. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) โดยการปรับวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) ก่อนปรับวันที่. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) ก่อนปรับวันที่. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) ก่อนปรับวันที่.

**4 การใช้งานเข็มวินาที/นาที**

ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป.

**5 การใช้งานเข็มวันที่**

ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป.

**1 การใช้งานเข็มแสง**

สำหรับนาฬิกาที่มีเข็มเข็มแสง โปรดกดปุ่มเข็มแสงเมื่อเปิดนาฬิกา. ห้ามกดปุ่มเข็มแสงใต้น้ำหรือขณะสวมนาฬิกา. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มแสงถูกกดลงก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง.

**3 การตั้งค่าวันที่**

หมายเหตุ: วันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติทุกๆ 24 ชั่วโมง. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) โดยการปรับวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) ก่อนปรับวันที่. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) ก่อนปรับวันที่. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าวันที่และเวลาที่สอดคล้องกัน (เที่ยงคืน/เที่ยงวัน) ก่อนปรับวันที่.

**4 การใช้งานเข็มวินาที/นาที**

ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป.

**5 การใช้งานเข็มวันที่**

ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป. ฟังก์ชันนาฬิกาจับเวลาจะบันทึกเวลาที่ผ่านไป.

